

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункты 45 и 78 повестки дня

Кипрский вопрос

Мировой океан и морское право

**Письмо Постоянного представителя Кипра при
Организации Объединенных Наций от 12 декабря
2018 года на имя Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны с прискорбием сообщая Вам, что Турецкая Республика продолжает совершать в отношении Республики Кипр провокационные и противоправные действия, проводя незаконную сейсморазведку в районе континентального шельфа и исключительной экономической зоны Кипра.

18 октября 2018 года турецкое государственное гидрографическое судно «Барбаросса Хайреддин Паша» и вспомогательные суда, следовавшие в сопровождении и при поддержке турецких военных кораблей, начали сейсморазведочные работы в юго-западной части континентального шельфа/исключительной экономической зоны Кипра, включая участки блоков 4 и 5 углеводородного месторождения (см. приложение). Можно утверждать, что своим незаконным навигационным предупреждением от 16 октября Турция уведомила о том, что в период с 18 октября 2018 года по 1 февраля 2019 года в этом районе ею будут проводиться сейсморазведочные работы.

Проводя вышеупомянутые работы, Турция нарушает суверенные права Кипра, предусмотренные международным правом, в частности Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) 1982 года, соответствующие положения которой уже давно превратились в обычное международное право. Турция не имеет никаких правовых оснований для проведения работ по разведыванию природных ресурсов острова без явно выраженного согласия правительства Республики Кипр. Все сейсмические данные, собранные Турцией в ходе этой незаконной и несанкционированной разведки, являются достоянием Республики Кипр.



Более того, действия турецких военных кораблей в вышеуказанном районе нарушают права, которые установлены для всех государств согласно обычному международному праву, включая ЮНКЛОС, а также противоречат принципу мирного использования морей. Действия Турции ведут к эскалации напряженности в регионе, создавая там угрозу миру и безопасности.

Позиция Кипра относительно его прав на морские зоны отражена в моих предыдущих письмах на Ваше имя, распространенных в качестве документов Генеральной Ассамблеи. В частности, Республика Кипр установила исключительную экономическую зону в 2004 году и обладает неотъемлемыми правами на континентальный шельф острова Кипр; если не заключено соглашение об ином, то внешние границы обеих зон проходят по срединной линии, проведенной между государствами с противоположными побережьями. В связи с этим Республика Кипр, используя метод срединной линии, подписала соглашения о делимитации исключительной экономической зоны с Египтом, Ливаном и Израилем.

В этой связи я хотел бы напомнить, что министр иностранных дел Никос Христодулидис в ходе своих недавних публичных заявлений призвал Турцию вступить с Кипром в переговоры в целях достижения соглашения о делимитации наших морских зон. Кипр полагает, что оба государства должны начать конструктивные переговоры в духе доброй воли, с тем чтобы, как это предписано международным правом, достичь договоренность и тем самым способствовать установлению в восточном Средиземноморье стабильной и безопасной обстановки.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и вновь подтвердить, что правительство моей страны призывает Турцию установить границы наших морских зон в соответствии с международным правом.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 45 и 78 повестки дня, а также за его размещение на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву и в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».

(Подпись) Корнелиос С. Корнелиу

**Приложение к письму Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций от 12 декабря
2018 года на имя Генерального секретаря**

